

AUKEY INTERNATIONAL LIMITED
 Web: www.aukey.com E-mail: support@aukey.com(us)
 Add: No.102, Building P09, Electronic Trade Center
 Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
 Shenzhen, Guangdong 518111, CH

CE FC RoHS

Instruction Manual

In-ear Headphone with Dual symphonic

Model: EP-C6

Contents

Model: EP-C6

English 01-05
 Deutsch 06-10
 Français 11-15
 Español 16-20
 Italiano 21-25

Package Content

- 1 x Aukey EP-C6 Headphone
- 3 x Earlips (pair)
- 1 x Warranty Card
- 1 x Quick Guide

How to use

Fit:
 The EP-C6 headphone comes with 3 pair of earlips. Please choose the right size of earlips to find the most comfortable option for you.

-01-

Wearing the headphone

- Volume +
- Multi-function Button
- Volume -
- Microphone

-02-

Making phone call

Answer a call	Press the multi-function button once
End a call	Press the multi-function button once
Reject an incoming call	Press and hold the multi-function button for 1-2 seconds, then release.

Streaming music

Pause/Resume	Press the multi-function button once
Volume Control	Press the volume +/- button
Next Track	Double press the multi-function button
Previous Track	Press the multi-function button three times

Removing the headphone

After use, please remove the headphone slowly.

Note:
 Headphones are designed to fit closely in your ears. If the headphones are pressed hard while in use or taken off too quickly, they may cause injury. Wearing headphone may produce a dispirgram click sound. This is not a malfunction.

Compatible Products
 The EP-C6 headphone can work with smartphones, tablets, computers, MP3 players and other devices with 3.5 mm audio jack.

-03-

Compatible Operating System
 iOS and Android

Notes:

- If you connect to an unsupported device, the microphone and the buttons of this unit may not function, or the volume level may be low.
- This unit is not guaranteed to operate digital music players.

Specification

Driver Type	Moving-coil
Frequency	20Hz-20KHz
Sensitivity	104±3dB/mW
Impedance	16ohms±15%
Plug	3.5mm plug
Cord Length	3.9ft / 1.2m
Weight	0.79oz / 22.5g

Precautions

-04-

Keep earbuds clean. To clean the earbuds, wash them with a mild detergent solution.

Note on static electricity
 Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears. To minimize the effect, wear clothes made from natural materials. Warranty and Support

Customer Support
 If you need any assistance or support, please email support@aukey.com with details. We will answer your email within 24 hours. We will do our best to provide you with a viable solution.

Warranty
 We warrant this device for 24 MONTHS from date of the original purchase for manufacturer defects. If the device fails due to a manufacturing defect, please contact seller directly to initiate return and warranty process. Please do not return the product without seller / Aukey authorization.

Statement
 We can only provide after sale service for products purchased directly from Aukey or Aukey authorized distributor. If you have purchased from a different seller, please contact them for any exchange or request. Website: www.aukey.com

-05-

Packungsinhalt

- 1 x Aukey EP-C6 Kopfhörer
- 3 x Ohrpolster (paar)
- 1 x Garantiekarte
- 1 x Anleitung

Gebrauchsanleitung

Anpassen:
 Die EP-C6 Kopfhörer werden mit 3 paar Ohrpolster geliefert. Wählen Sie bitte die für Sie bequemste Größe aus.

-06-

Die Kopfhörer tragen

- Volume +
- Multi-function Button
- Volume -
- Microphone

-07-

Den Multifunktionsknopf benutzen

Anruf beantworten	Drücken Sie den Multifunktionsknopf einmal
Anruf beenden	Drücken Sie den Multifunktionsknopf einmal
Eingehenden Anruf ablehnen	Drücken und halten Sie den Multifunktionsknopf für 1-2 Sekunden, dann loslassen.

Musik Abspielen

Play / Pause	Drücken Sie den Multifunktionsknopf einmal
Lautstärke steuern	Drücken Sie Lautstärke +/- Knopf
Nächstes Lied	Drücken Sie doppelt auf den Multifunktionsknopf
Vorheriges Lied	Drücken Sie den Multifunktionsknopf dreimal

Hinweise: Der Multifunktionsknopf funktioniert ein bisschen verschieden bei manchen Systemen.

Kopfhörer abnehmen
 Nehmen Sie die Kopfhörer nach dem Gebrauch vorsichtig ab.

Hinweise:
 Das Tragen der Kopfhörer kann ein Klick-Sound hervorrufen. Dies ist jedoch keine Fehlfunktion.

Kompatibel Produkte
 Der EP-C6 Kopfhörer funktioniert mit Smartphones, Tablets, Computern, MP3 Playern und anderen Geräten mit einem 3.5 mm Audioausgang.

-08-

Kompatibel Operating-System
 iOS und Android

Hinweis:

- Wenn Sie den Kopfhörer mit einem nicht unterstützten Smartphone verbinden, könnte es sein, dass das Mikrofon nicht unterstützt wird, bzw. die Lautstärke sehr niedrig ist.
- Es ist nicht garantiert, dass dieses Gerät mit digitalen Musiksystemen funktioniert.

Spezifikation

Treiber Typ	Bewegliche Spule
Frequenz	20Hz-20KHz
Empfindlichkeit	104±3dB/mW
Widerstand	16ohms±15%
Stecker	3.5mm plug
Kabellänge	3.9ft / 1.2m
Gewicht	0.79oz / 22.5g

Vorsichtsmaßnahmen

Hohe Lautstärke beeinflusst Ihr Gehör negativ. Benutzen Sie die Kopfhörer aus Sicherheitsgründen nicht im Verkehr. Bringen Sie die Ohrpolster fest an. Wenn sich ein Ohrpolster wesentlich löst und im Ohr stecken bleibt, kann es zu Verletzungen kommen. Halten Sie Ohrhörer immer sauber. Um die Ohrpolster zu reinigen, waschen Sie sie mit einem milden Reinigungsmittel.

-09-

Hinweis zu statischer Elektrizität
 Die im Körper angesammelte statische Elektrizität kann zu einem leichten Kribbeln in den Ohren führen. Um diesen Effekt zu minimieren, tragen Sie Kleidung aus natürlichen Materialien.

Garantie und Support

Kundendienst
 Sollten Sie jegliche Unterstützung bezüglich des Produktes benötigen, schreiben Sie uns eine E-Mail an support@aukey.com mit weiteren Details. Wir werden Ihre E-Mail innerhalb von 24 Stunden beantworten. Wir werden unser bestes geben um Ihr Problem zu Ihrer Zufriedenheit zu lösen.

Garantie
 Dieses Gerät wird durch eine 24 monatige Garantie ab dem Tag des Erstkaufes abgedeckt. Sollte das Gerät wegen einem Herstellerfehler ausfallen, kontaktieren Sie bitte Aukey per E-Mail unter support@aukey.com, unter Angabe der Bestellnummer und weiterer Details zu dem Problem. Schicken Sie das Gerät bitte nicht ohne die Autorisation des Verkäufers/ Aukey zurück.

Hinweis:
 Wir können nur für die Produkte eine Garantie gewähren, die von Aukey direkt oder von Aukey autorisierten Verkäufern vertrauenswürdigt worden sind. Wenn Sie das Produkt von einem anderen Verkäufer als Aukey erworben haben, kontaktieren Sie bitte Ihren Verkäufer für die Garantieleistung. Website: www.aukey.com

-10-

Contenu de l'emballage

- 1 x Aukey EP-C6 oreillette
- 3 x Embouts d'oreille (en pair)
- 1 x Carte de garantie
- 1 x Mode d'emploi

Utilisation

Adaptation:
 Aukey EP-C6 oreillette est livrée avec 3 paires d'embouts interchangeables. Veuillez choisir la mesure convenable pour trouver le choix le plus confortable pour vous.

-11-

Porter l'oreillette

- Volume +
- Bouton de Multifonction
- Volume -
- Microphone

-12-

Faire un appel téléphonique

Répondre à un appel	Appuyez une fois sur le bouton de multifonction
Terminer un appel	Appuyez une fois sur le bouton de multifonction
Rejeter un appel entrant	Appuyez 2 fois sur le bouton de multifonction pendant une ou deux secondes, puis le lâchez.

Musique Diffusion

Pause / Riposte	Appuyez une fois sur le bouton de multifonction
Contrôle de volume	Appuyez sur le bouton de volume +/-
Piste suivante	Appuyez 2 fois sur le bouton de multifonction
Piste précédente	Appuyez 3 fois sur le bouton de multifonction

Retirer l'oreillette
 Après l'utilisation, veuillez enlever l'oreillette lentement.

Note:
 L'oreillette est conçue pour épouser vos oreilles. Si les écouteurs sont pressés fermement en cours d'utilisation ou que vous les retirez trop vite, il peut causer des blessures. Portant l'oreillette peut produire un son de dé clic, ce n'est pas en panne.

Les produits compatibles
 L'oreillette EP-C6 peut fonctionner avec les smartphones, les tablettes, les ordinateurs, les lecteurs MP3 et autres appareils avec la prise audio de 3,5 mm.

-13-

Les systèmes d'exploitation compatibles
 iOS et Android

Remarques:

- Si vous connectez l'oreillette à un smartphone non-supporté, peut-être le microphone de cet appareil ne fonctionne pas, ou le niveau de volume peut être bas.
- Il n'est pas garanti que cet appareil fonctionne avec les lecteurs de musique numériques.

Spécifications

Type de driver	Bobine mobile
Fréquence	20Hz-20KHz
Sensibilité	104±3dB/mW
Impédance	16ohms±15%
Plug	3.5mm plug
Longueur du cordon	3.9ft / 1.2m
Poids	0.79oz / 22.5g

Spécifications

-14-

Gardez les écouteurs propres. Pour nettoyer les écouteurs, utilisez-les avec une solution de détergent douce.

Remarque sur l'électricité statique
 L'électricité statique accumulée dans le corps peut provoquer de légers fourmillements dans les oreilles. Pour minimiser l'influence, portez des vêtements fabriqués en matériaux naturels.

Garantie et Support

Support Client
 Si vous avez besoin d'aide ou de soutien, veuillez envoyer un courriel à support@aukey.com avec des détails. Nous répondrons à votre courriel dans les 24 heures. Nous ferons de nos efforts pour vous fournir une solution viable.

Garantie
 Nous garantissons cet appareil pendant 24 mois à compter de la date d'achat initiale pour les défauts de fabrication. Si l'appareil tombe en panne en raison d'un défaut de fabrication, veuillez communiquer avec le vendeur directement pour se renseigner sur le retour et le processus de garantie. Ne pas retourner le produit sans autorisation du vendeur / Aukey, s'il vous plaît.

Déclaration
 Nous pouvons fournir le service après-vente seulement pour les produits achetés directement chez Aukey ou distributeur autorisé par Aukey. Si vous avez acheté chez un vendeur différent, veuillez le contacter pour tout échange ou toute demande. Website: www.aukey.com

-15-

Contenido del paquete

- 1 x Aukey EP-C6 Auriculares
- 3 x Taponos para oídos (par)
- 1 x Tarjeta de Garantía
- 1 x Guía Rápida

¿Cómo usarlo?

Ajuste
 Los auriculares EP-C6 viene con 3 pares de taponos para oídos. Por favor, elija el tamaño correcto de taponos para encontrar la opción más cómoda para usted.

-16-

El uso de los auriculares

- Volume +
- Botón de múltiples funciones
- Volume -
- Microfóno

-17-

Hace un llamada

Responder una llamada	Pulse una vez el botón de multifunción
Finalizar una llamada	Pulse una vez el botón de multifunción
Rechazar una llamada entrante	Mantenga pulsando el botón de multifunción por 1-2 segundos y suelte.

Streaming de música

Pause / Reanuda	Pulse una vez el botón de multifunción
Control del volumen	Pulse el botón de volumen +/-
Pista Siguiente	Pulse dos veces el botón de multifunción
Pista anterior	Pulse tres veces el botón de multifunción

Elimina los auriculares
 Después de su uso, por favor, elimine los auriculares lentamente.

Note:
 Los auriculares están diseñados para encajar estrechamente en los oídos. Si los auriculares están en apuros mientras están en uso o se toman demasiado rápidamente, pueden causar lesiones. El uso de auriculares puede producir un sonido seco del diafragma. Esto no es un fallo de funcionamiento. Productos compatibles. Los auriculares EP-C6 pueden trabajar con los teléfonos inteligentes, tabletas, ordenadores, reproductores de MP3 y otros dispositivos con conector de audio de 3,5 mm.

-18-

Sistemas Operativos Compatibles
 iOS y Android

Notes:

- Si se conecta a un dispositivo no compatible, se posible que el micrófono y los botones de esta unidad no funcionen, o el nivel de volumen puede ser bajo.
- Esta unidad no es garantizada para operar reproductores de música digital.

Especificaciones

Tipo de controlador	Bobina móvil
Frecuencia	20Hz-20KHz
Sensibilidad	104±3dB/mW
Impedancia	16ohms±15%
Enchufe	3.5mm jack
Longitud del cable	3.9ft / 1.2m
Peso	0.79oz / 22.5g

Precauciones

Alto volumen puede dañar su oídos. Por razones de seguridad, no utilice durante la conducción o en bicicleta. Coloque los almohadillas firmemente. Si una almohadilla se suelta accidentalmente y se queda en el oído, puede causar lesiones.

-19-

Mantenga los auriculares limpios. Para limpiar las almohadillas, lavélos con una solución de detergente suave.

Nota sobre la electricidad estática
 La electricidad estática acumulada en el cuerpo puede provocar un cosqueo en los oídos. Para minimizar el efecto, use ropa hecha de materiales naturales.

Garantía y Soporte

Atención al cliente
 Si necesita ayuda o apoyo, envíenos un correo electrónico con los detalles support@aukey.com. Vamos a responder a su correo electrónico dentro de 24 horas. Haremos nuestra mejor esfuerzo para ofrecer una solución viable.

Garantía
 Garantizamos que este dispositivo durante 24 meses desde la fecha de la compra original para defectos de fabricación. Si el dispositivo falla debido a un defecto de fabricación, por favor, póngase en contacto con el vendedor directamente para iniciar proceso de devolución y garantía. Si usted ha comprado a un vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos para cualquier cambio o petición. Website: www.aukey.com

-20-

Contenido di Pacchetto

- 1 x Aukey EP-C6 Auricolare
- 3 x Tappi di Auricolare (Paio)
- 1 x Carta di Garanzia
- 1 x Guida Rapida

Come usare

Adattarsi
 L'auricolare EP-C6 è dotato di 3 paio di tappi, quindi, si prega di scegliere la dimensione di tappi più adatta agli orecchi.

-21-

Prendere l'Auricolare

- Volume +
- Botone di Multi-Funzione
- Volume -
- Microfono

-22-

Effettuare una Chiamata

Rispondere una Chiamata	Premere per una volta il bottone di multi-funzione
Terminare una Chiamata	Premere per una volta il bottone di multi-funzione
Rifiutare una Chiamata in arrivo	Premere e tenere premuto il bottone di multi-funzione per 1-2 secondi e poi lasciarlo.

Musica

Pause / Ripresa	Premere per una volta il bottone di multi-funzione
Controllo di Volume	Premere il bottone di volume +/-
Traccia Successiva	Premere per due volte il bottone di multi-funzione
Traccia Precedente	Premere per tre volte il bottone di multi-funzione

Togliere l'Auricolare
 Si prega di togliere lentamente l'auricolare dopo l'uso.

Note:
 L'auricolare è progettato per adattarsi di più ai suoi orecchi. Se l'auricolare è violentemente premuto durante l'uso o tolto troppo velocemente, causerà alcune ferite. Si prega di notare che si sente un clic di diaframma quando si prende l'auricolare, e questo non è un malfunzionamento.

Prodotti Compatibili
 L'auricolare EP-C6 è capace di funzionare con smartphone, tablet, computer, MP3 e altri dispositivi con l'audio jack di 3.5 mm.

-23-

Sistema di Operazione Compatibile
 iOS e Android

Note:

- Se l'ho collegato con un dispositivo non supportato, né il microfono né i bottoni dell'auricolare non funzionerebbe, o il volume sarebbe basso.
- Il prodotto non è garantito di operare i lettori musicali digitali.

Specificazioni

Tipo di Driver	Moving-coil
Frequenza	20Hz-20KHz
Sensibilità	104±3dB/mW
Impedenza	16ohms±15%
Connettore	3.5mm Connettore
Lunghezza di Cavo	3.9ft / 1.2m
Peso	0.79oz / 22.5g

Attenzione

-24-

Si prega di tenere i tappi di auricolare in condizione pulita. È si prega di pulirli con soluzione di detergente lieve.

Nota per l'elettricità statica
 L'elettricità statica che accumula in un corpo causerà un formicolio lieve negli orecchi. Per minimizzare l'influenza, si prega di indossare i vestiti di materiali naturali.

Garantía e Supporto

Servizio al Cliente
 Se ha bisogno di alcune assistente o alcuni supporti, si prega di inviare un'email a support@aukey.com con i dettagli di problema. Risponderemo alla sua e-mail entro 24 ore. Faremo del nostro meglio per fornire a Lei una soluzione pratica.

Garantía
 Otterremo a tutti i nostri clienti una garanzia per 24 mesi dalla data del suo acquisto originale. Se il dispositivo non si può funzionare a causa dei difetti dei produttori, si prega di comunicare con direttamente noi a effettuare il processo di restituzione e garanzia. Si prega di non ritornare il prodotto senza l'autorizzazione di venditore/Aukey.

Dichiarazione
 Siamo in grado di fornire il servizio post-vendita solo per i prodotti acquistati direttamente da Aukey o distributore Aukey-autorizzato. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo per qualsiasi scambio o richiesta. Website: www.aukey.com

-25-